

Johannes of Oppido = Obadiah the Proselyte = עבדיה הגר

Bibliography

Articles by Norman Golb:

Norman Golb, "Obadiah the Proselyte: Scribe of a Unique Hebrew Manuscript with Lombardic Neumes," *Journal of Religion* 45 (1965), pp. 153–156 – publication of the musical composition contained on J.T.S. ENA 4096b (discovered coincidentally by Scheiber; see below).

Norman Golb, בעניין עובדיה הגר ועבודתו המוסיקולוגית, *Tarbiz* 35 (1965–1966), pp. 81–83.

Norman Golb, "The Music of Obadiah the Proselyte and his Conversion," *Journal of Jewish Studies* 18 (1967), pp. 1–18.

Norman Golb, "Dove avviene la conversione al Giudaismo del proselito Obadiah?" in Pietro Borraro, ed., *Antiche civiltà lucane: Atti del Convegno di Studi di archeologia, Storia dell'Arte e del Folklore Oppido lucano: 5-8 Aprile 1970* (Galatina: Congedo Editore, 1975), pp. 217–225.

Norman Golb, מגילת עבדיה הגר, in Shelomo Morag, et al., eds., *Shelomo Dov Goitein Jubilee Volume = Folklore Research Center Studies*, vol. 6 (Jerusalem: Magnes Press, 1980), Hebrew volume, pp. 77–107.

Norman Golb, "The Autograph Memoirs of Obadiah the Proselyte of Oppido Lucano, and the Epistle of Barukh B. Isaac of Aleppo," prepared for the Convegno internazionale di Studi Giovanni - Obadiah da Oppido: proselito, viaggiatore e musicista dell'età normanna, Oppido Lucano (Basilicata) 28–30 Marzo 2004 – available on line at <https://oi.uchicago.edu/research/individual-scholarship/autograph-memoirs-obadiah-proselyte-oppido-lucano-and-epistle-barukh>

Articles by other scholars:

Elkan Nathan Adler, “Obadia le prosélyte,” *Revue des études juives* 69 (1919), pp. 129–34 – earliest discovery of a page of the Obadiah Memoir (ENA 4208).

Nehemiah Allony, מהמחזור לעבדיה הגר מנורמנדיה, *Sinai* 57 (1965), pp. 43–55.

Shelomo Dov Goitein, “Obadiah, a Norman Proselyte,” *Journal of Jewish Studies* 4 (1953), pp. 74–84 – another folio of the Obadiah Memoir, containing Obadiah’s original name, Johannes.

Piergabriele Mancuso, “I manoscritti e i frammenti della cronaca di Ovadiah,” in Antonia de Rosa and Mauro Perani, eds., *Giovanni-Ovadiah da Oppido, proselito, viaggiatore e musicista dell’età normanna: Atti del convegno internazionale, Oppido Lucano, 28–30 Marzo 2004* (Firenze: Editrice la Giuntina, 2005), pp. 103–117.

[N.B. The volume just cited, per its title, is devoted entirely to the life of Johannes = Obadiah, though we cite only the article by Mancuso here, as it deals with the manuscripts.]

Jacob Mann, “Obadya, prosélyte normand converti au Judaïsme, et sa meguilla: Décrivant des évènements survenus en Orient au temps des Croisades,” *Revue des études juives* 89 (1930), pp. 245–59 – two more pages of the Obadiah Memoir, discovered in Cambridge (T-S Misc. 35.31 [= T-S Loan 31] and T-S 10K.21); and the prayer book written by Obadiah, found in Cincinnati (H.U.C. MS 1008).

Joshua Prawer, “The Autobiography of Obadyah the Norman, a Convert to Judaism at the Time of the First Crusade,” in Isadore Twersky, ed., *Studies in Medieval Jewish History and Literature* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1979), pp. 110–134.

Alexander Scheiber, "Fragment from the Chronicle of Obadyah, the Norman Proselyte, from the Kaufmann Geniza," *Acta Orientalia* 4 (1954), pp. 271–296 – the two folios of the Obadiah Memoir in Budapest (Kaufmann MS 134).

Alexander Scheiber, קטע נוסף ממגלת עובדיה הגר הנורמנדי, *Kiryat Sefer* 30 (1954–1955), pp. 93–98.

Alexander Scheiber, עובדיה הגר הנורמנדי הרושם הראשון של מנגינה יהודית, *Tarbiz* 34 (1964–1965), pp. 366–371 – publication of the musical composition contained on J.T.S. ENA 4096b (discovered coincidentally by Golb; see above).

Alexander Scheiber, "Ein aus arabischer Gefangenschaft befreiter christlicher Proselyt in Jerusalem," *Hebrew Union College Annual* 39 (1968), pp. 168–175 – with reference to Kaufmann MS 166, a document which provides background concerning Christian converts to Judaism during the time of the Crusades.

Solomon A. Wertheimer, אגרות מגלות ירושלים, *Ginzei Yerushalayim* 2 (1901), pp. 16a–17a – A portion of the letter by R. Barukh b. Isaac of Aleppo, available online at <http://hebrewbooks.org/31525>.

Articles related to the mention of Obadiah by R. Shemaria

Philip E. Miller, "Rabbi Shemaria's Commentary on Proverbs 19:14," *Jewish Quarterly Review* 73 (1982), pp. 146–151.

Mauro Perani, "Una menzione di Obadiah il Proselito da Oppido Lucano in un commento a Proverbi 19,14 di Shemariah ben Elijah ben Jacob Ikriti," *Sefer Yuhasin: Rivista per la storia degli ebrei nell'Italia meridionale*, 7,1-3 (1991), pp. 3–15.

[N.B. Miller incorrectly referred to the manuscript as H.U.C. MS 836, and then via a typo Perani mistakenly referred to it as H.U.C. MS 386. Its correct designation is H.U.C. MS 839.]

Websites:

https://en.wikipedia.org/wiki/Obadiah_the_Proselyte

http://www.wikiwand.com/en/Obadiah_the_Proselyte

https://people.ucalgary.ca/~elsegal/Shokel/920617_Obadiah.html

<http://www.jewish-music.huji.ac.il/content/obadiah-proselyte>

<http://www.jewishvirtuallibrary.org/obadiah-the-norman-proselyte>